

## **ЛИСТОВКА**

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВАТА	
Листовка Приложение 2	
Код Reg. № .....	20030253
Разрешение № .....	- 68514
Брой на листовка .....	14 -04- 2025
Обзорение № .....	

## Листовка: информация за потребителя

**Далерон КОЛД3® 325 mg/30 mg/15 mg филмирани таблетки**  
парацетамол, псевдофедринов хидрохлорид, декстрометорфанов хидробромид

**Daleron COLD3® 325 mg/30 mg/15 mg film-coated tablets**  
paracetamol, pseudoephedrine hydrochloride, dextromethorphan hydrobromide

**Прочетете внимателно цялата листовка, преди да започнете да приемате това лекарство, тъй като тя съдържа важна за Вас информация.**

Винаги приемайте това лекарство точно както е описано в тази листовка или както Ви е казал Вашият лекар или фармацевт.

- Запазете тази листовка. Може да се наложи да я прочетете отново.
- Ако се нуждаете от допълнителна информация или съвет, попитайте Вашия фармацевт.
- Ако получите някакви нежелани лекарствени реакции, уведомете Вашия лекар или фармацевт. Това включва и всички възможни нежелани реакции, неописани в тази листовка. Вижте точка 4.
- Ако след 5 дни не се чувствате по-добре или състоянието Ви се влоши, трябва да потърсите лекарска помощ.

### Какво съдържа тази листовка

1. Какво представлява Далерон КОЛД3 и за какво се използва
2. Какво трябва да знаете, преди да приемете Далерон КОЛД3
3. Как да приемате Далерон КОЛД3
4. Възможни нежелани реакции
5. Как да съхранявате Далерон КОЛД3
6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация

### 1. Какво представлява Далерон КОЛД3 и за какво се използва

Далерон КОЛД3 е комбинация от парацетамол, псевдофедринов хидрохлорид и декстрометорфанов хидробромид. Парациетамол понижава повишената температура и облекчава болките. Псевдофедрин намалява секрета в носа и премахва чувството на задушаване. Декстрометорфан успокоява дразнещата кашлица, която е резултат от дразненето на гърлото, свързано с настинка.

Далерон КОЛД3 облекчава признаките и симптомите на настинка и грип:

- облекчава леки до умерени болки (главоболие, болки в мускулите и ставите, болки в гърлото),
- понижава повишената температура,
- намалява назалния секрет и улеснява дишането при назална конгестия,
- успокоява дразнещата кашлица.

### 2. Какво трябва да знаете, преди да приемате Далерон КОЛД3

#### Не приемайте Далерон КОЛД3

- ако сте алергични (свръхчувствителни) към активните вещества или към някои от помощните вещества на Далерон КОЛД3,
- ако имате много високо кръвно налягане (тежка хипертония) или хипертония, която не се контролира от Вашето лечение, или тежко сърдечно заболяване (ангиоастеозис),
- едновременно с лекарствени продукти за лечение на депресия ( monoaminooксидазни инхибитори и др. инхибитори). При едновременно приложение с моноаминооксидазни инхибитори и др.



седмици след спиране на тяхното приемане, могат да възникнат тежки хипертонични кризи, тежки сърдечни аритмии, главоболие и висока температура,

- едновременно с други лекарствени продукти, съдържащи парацетамол,
- ако имате тежко увреждане на функцията на черния дроб,
- ако имате тежко остро (внезапно) или хронично (продължително) бъбречно заболяване или бъбречна недостатъчност.

Лекарственият продукт не трябва да бъде прилаган на деца под 12-годишна възраст.

#### **Предупреждения и предпазни мерки**

Говорете с Вашия лекар или фармацевт, преди да използвате Далерон КОЛДЗ

- ако имате лека или умерена чернодробна или бъбречна недостатъчност,
- ако имате сърдечно заболяване, високо кръвно налягане, заболяване на щитовидната жлеза, диабет или затруднено уриниране в резултат на уголемена простата,
- ако развиете трескава генерализирана еритема, свързана с пустули, спрете приема на Далерон КОЛДЗ и се свържете с Вашия лекар или незабавно потърсете медицинска помощ (вж. точка 4),
- Ако приемате лекарства, като някои антидепресанти или антипсихотици, Далерон КОЛДЗ може да взаимодейства с тези лекарства и може да изпитате промени в психическото състояние (напр. възбуда, халюцинации, кома) и други ефекти, като телесна температура над 38°C, ускорена сърдечна дейност, нестабилно кръвно налягане и усливане на рефлексите, мускулна ригидност, липса на координация и/или стомашно-чревни симптоми (напр. гадене, повръщане, диария),
- имате тежки заболявания, включително тежко бъбречно увреждане или сепсис (когато бактериите и токсините им циркулират в кръвта, което води до увреждане на органите), или ако страдате от недохранване, хроничен алкохолизъм или ако приемате флуоксацилин (антибиотик); Съобщава се за сериозно състояние, наречено метаболитна ацидоза (нарушение на кръвта и телесните течности), при пациенти в случаите, когато парацетамол се приема с постоянни дози за продължителен период от време или когато парацетамол се приема заедно с флуоксацилин. Симптомите на метаболитна ацидоза могат да включват: сериозни затруднения при дишане с дълбоко участено дишане, сънливост, гадене и повръщане.
- ако симптомите на заболяването продължат повече от 5 дни въпреки лечението.

Внезапна коремна болка или ректално кървене може да възникнат при употреба на Далерон КОЛДЗ, поради възпаление на дебелото черво (исхемичен колит). Ако развиете тези стомашно-чревни симптоми, спрете приема на Далерон КОЛДЗ и се свържете с Вашия лекар, или незабавно потърсете медицинска помощ. Вижте точка 4.

Може да се получи намаление на кръвния поток към Вашия оптичен нерв при Далерон КОЛДЗ. Ако получите внезапна загуба на зрение, спрете приема на Далерон КОЛДЗ и се свържете с Вашия лекар или незабавно потърсете медицинска помощ. Вижте точка 4.

Съобщени са случаи на синдром на задна обратима енцефалопатия (PRES) и синдром на обратима церебрална вазоконстрикция (RCVS) след употребата на лекарства, съдържащи псевдофефедрин. Това са редки състояния, при които може да има намалено кръвоснабдяване на мозъка. Незабавно спрете да използвате Далерон КОЛДЗ и незабавно потърсете лекарска помощ, ако развиете симптоми, които може да са признания на тези синдроми (вижте точка 4 „Възможни нежелани реакции“).

Този лекарствен продукт трябва да се използва с повищено внимание при слаби и изтощени пациенти и при алкохолици.

Това лекарство може да доведе до зависимост. Затова лечението трябва да е с малка продължителност.



### *Ефекти върху лабораторните резултати*

Далерон КОЛДЗ може да даде положителен резултат при допинг-тест при спортисти.

### **Други лекарства и Далерон КОЛДЗ**

Информирайте Вашия лекар или фармацевт, ако приемате, насъкоро сте приемали или е възможно да приемате други лекарства.

Поради взаимодействията с определени лекарствени продукти, ефектите на Далерон КОЛДЗ или тези на лекарствените продукти могат да се засилят или да намалеят. Това се случва когато Далерон КОЛДЗ се използва заедно с:

- лекарства за лечение на депресия (моноаминооксидазни инхибитори, флуоксетин) и за лечение на някои други психични заболявания (халоперидол),
- лекарства за предотвратяване на съсирването на кръвта (варфарин),
- други лекарства за облекчаване на болка (салициламид и други нестероидни противовъзпалителни лекарства),
- лекарства за регулиране на чревната перисталтика (метоклопрамид),
- лекарства за предотврятяване на гадене и повръщане (домперидон),
- лекарства за регулиране на кръвното ниво на холестерола и другите липиди (холестирамин),
- лекарства за лечение на епилептични припадъци (барбитурати, антиепилептици),
- лекарства за контрол на кръвното налягане (метилдопа),
- лекарства за облекчаване на мигренозно главоболие (дихидроерготамин),
- лекарства за лечение на туберкулоза (рифампицин),
- лекарства за лечение на бактериални инфекции (хлорамфеникол),
- други лекарствени продукти, съдържащи същото активно вещество - парacetамол,
- лекарства, които променят pH на урината (лекарства за алкализиране на урината, напр. натриев хидрогенкарбонат),
- алкохол.

Информирайте Вашия лекар или фармацевт, ако приемате:

- флуоксацилин (антибиотик), тъй като съществува сериозен риск от отклонения в кръвните показатели и алкално-киселинното равновесие (наречени метаболитна ацидоза), което изисква спешно лечение (вж. точка 2).

### **Далерон КОЛДЗ с храни, напитки и алкохол**

Да се избягва приемането на алкохолни напитки по време на лечението.

### **Бременност, кърмене и ферилитет**

Ако сте бременна или кърмите, смятате, че може да сте бременна или планирате бременност, посъветвайте се с Вашия лекар или фармацевт преди употребата на това лекарство.

Предклиничните проучвания при животни не са показвали нежелани ефекти върху бременността и феталното развитие. Въпреки това, риск не може да бъде напълно изключен и поради това, приемането на лекарствения продукт по време на бременност не се препоръчва.

Лекарственият продукт не се препоръчва по време на кърмене.

### **Шофиране и работа с машини**

Далерон КОЛДЗ не повлиява или повлиява пренебрежимо способността за шофиране и работа с машини.

### **3. Как да приемате Далерон КОЛДЗ**

Винаги приемайте това лекарство точно както Ви е казал Вашият лекар или фармацевт. Ако сте сигурни в нещо, попитайте Вашия лекар или фармацевт.



#### Възрастни и деца над 12 години

Препоръчителната доза е 2 таблетки. Можете да повторите дозата до 4 пъти на ден. Интервалът между отделните дози трябва да бъде минимум 4 часа. Да не се превишава препоръчаната дневна доза.

#### Деца под 12 години

Не трябва да се прилага при деца под 12-годишна възраст.

#### Пациенти с бъбречна недостатъчност

Лекарственият продукт трябва да се прилага с повищено внимание при пациенти с бъбречна недостатъчност.

Лекарственият продукт е противопоказан при пациенти с тежко бъбречно увреждане.

#### Пациенти с чернодробно увреждане

Лекарственият продукт трябва да се прилага с повищено внимание при пациенти с чернодробна дисфункция.

Лекарственият продукт е противопоказан при пациенти с тежко чернодробно увреждане.

#### Пациенти в старческа възраст

Прилага се с повищено внимание при пациенти в старческа възраст.

Ако имате впечатление, че ефектът на Далерон КОЛДЗ е твърде силен или твърде слаб, трябва да се консултирате с Вашия лекар или фармацевт.

#### **Ако сте приели повече от необходимата доза Далерон КОЛДЗ**

Консултирайте се с Вашия лекар незабавно.

Когато дозата на *парацетамол* е значително по-висока от препоръчителната доза (по-висока от 7,5 g при възрастни), може да възникне гадене, повръщане и тежко чернодробно увреждане. Предозирането с  *псевдоефедрин* може да предизвика беспокойство, повишаване на кръвното налягане и неритмично биене на сърцето (аритмия).

Предозирането с *дексетрометорфан* може да причини гадене и повръщане, неволни мускулни съкращения, възбуда, объркване, сънливост, нарушения в съзнанието, неволни и бързи движения на очите, сърдечни нарушения (ускорена сърдечна дейност), нарушения на координацията, психоза с визуални халюцинации и свръхвъзбудимост.

Други симптоми в случай на тежко предозиране може да бъдат: кома, сериозни проблеми с дишането и гърчове.

Свържете се с Вашия лекар или с болницата веднага, ако изпитате някой от горните симптоми.

#### **Ако сте пропуснали да приемете Далерон КОЛДЗ**

Не вземайте двойна доза, за да компенсирате пропуснатата доза. Вземайте Далерон КОЛДЗ само при необходимост.

#### **Ако сте спрели приема на Далерон КОЛДЗ**

Можете да спрете приема на лекарствения продукт веднага, след като повече не се нуждаете от него.

Ако имате някакви допълнителни въпроси, свързани с употребата на това лекарство, попитайте Вашия лекар или фармацевт.

#### **4. Възможни нежелани реакции**



Както всички лекарства, това лекарство може да предизвика нежелани реакции, въпреки че не всеки ги получава.

Спрете незабавно употребата на Далерон КОЛДЗ и потърсете спешно медицинска помощ, ако развиете симптоми, които може да са признания на синдром на задна обратима енцефалопатия или синдром на обратима церебрална вазоконстрикция. Те включват:

- тежко главоболие с внезапно начало
- гадене
- повръщане
- обрканост
- гърчове
- промени в зрението

Ако Далерон КОЛДЗ се приема в препоръчителната доза, нежеланите реакции са редки (могат да засегнат от 1 до 10 от 10 000 человека):

- гадене,
- реакции на свръхчувствителност, най-вече кожен обрив, сърбеж и копривна треска,
- главоболие, сухота в устата, раздразнителност, беспокойство, съниливост и замаяност,
- повишаване на кръвното налягане, нерегулярен сърден ритъм.

С неизвестна честота (честотата не може да бъде установена от наличните данни)

- сериозно състояние, при което може да има натрупване на киселина в кръвта (наречено метаболитна ацидоза) при пациенти с тежко заболяване, които използват парацетамол (вж. точка 2),
- сериозни състояния, засягащи кръвоносните съдове в мозъка, известни като синдром на задна обратима енцефалопатия (PRES) и синдром на обратима церебрална вазоконстрикция (RCVS),
- в рамките на първите 2 дни от лечението с Далерон КОЛДЗ (вж. точка 2), може да настъпи внезапна поява на повищена температура, зачервяване на кожата или много малки пустули (възможни симптоми на остра генерализирана екзаматозна пустулоза - AGEP). Спрете да използвате Далерон КОЛДЗ, ако развиете тези симптоми и се свържете с Вашия лекар или незабавно потърсете медицинска помощ,
- възпаление на дебелото черво поради недостатъчно кръвоснабдяване (исхемичен колит).
- намален кръвен поток към оптичния нерв (исхемична оптична невропатия).

#### **Съобщаване на нежелани реакции**

Ако получите никакви нежелани лекарствени реакции, уведомете Вашия лекар или фармацевт. Това включва всички възможни неописани в тази листовка нежелани реакции. Можете също да съобщите нежелани реакции директно чрез националната система за съобщаване чрез:

Изпълнителна агенция по лекарствата

ул. „Дамян Груев“ № 8

1303 София

тел.: +359 2 890 3417

уебсайт: [www.bda.bg](http://www.bda.bg)

Като съобщавате нежелани реакции, можете да дадете своя принос за получаване на повече информация относно безопасността на това лекарство.

#### **5. Как да съхранявате Далерон КОЛДЗ**

Да се съхранява на място, недостъпно за деца.

Не използвайте това лекарство сред срока на годност, отбелязан на опаковката след „до:“. Срокът на годност отговаря на последния ден от посочения месец.

Да се съхранява под 30°C.



Да се съхранява в оригиналната опаковка, за да предпази от светлина и влага.

Не изхвърляйте лекарствата в канализацията или в контейнера за домашни отпадъци. Попитайте Вашия фармацевт как да изхвърляте лекарствата, които вече не използвате. Тези мерки ще спомогнат за опазване на околната среда.

## 6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация

### Какво съдържа Далерон КОЛДЗ

- Активните вещества са парациетамол, псевдофедринов хидрохлорид и дексетрометорфанов хидробромид.  
Всяка филмирана таблетка съдържа 325 mg парациетамол (*paracetamol*), 30 mg псевдофедринов хидрохлорид (*pseudoephedrine hydrochloride*) и 15 mg дексетрометорфанов хидробромид (*dextromethorphan hydrobromide*).
- Помощните вещества са: ядро на таблетката: микрокристална целулоза (E460), силициев диоксид, колоиден безводен (E551), прежелатинизирано нишесте, талк (E553b), царевично нишесте, магнезиев стеарат (E470b)  
обвивка: хипромелоза (E464), титанов диоксид (E171), оцветител хинолиново жълто (E104), индиготин (E132), макрогол 6000.

### Как изглежда Далерон КОЛДЗ и какво съдържа опаковката

Филмираните таблетки са светлозелени на цвят, овални и двойноизпъкнали.

Te се предлагат в кутии по 12 и 24 филмирани таблетки в блистерна опаковка. Всяка кутия съдържа 1 или 2 блистера.

Не всички видове опаковки могат да бъдат пуснати на пазара.

### Притежател на разрешението за употреба и производител

KRKA, d.d., Novo mesto, Šmarješka cesta 6, 8501 Novo mesto, Словения

### Дата на последно преразглеждане на листовката

18 Март 2025

Подробна информация за това лекарство е предоставена на уебсайта на Изпълнителна Агенция по Лекарствата (ИАЛ) <http://www.bda.bg>.

